

瑞 士 报 纸 评 论

《缓 和 麻 醉 剂》

说苏联的狡猾远远超过美国的笨拙外交和动摇政策

【本刊讯】瑞士《大公报》一月二十六日刊登题为《缓和麻醉剂》的评论，摘要如下：

谁还相信在两个大国之间还有缓和呢。

在引起战争狂、不安全感或至少是不信任感的全部原因中，特别有两个原因是非常重要的。第一个原因是苏联要逐步把它的意识形态和政治统治强加于全世界的无可争议的意愿。第二个原因是，一方是外国共产党的合作，另一方面是欧洲、甚至是整个西方世界的虚弱和分裂给它提供的方便。实际上，是帝国主义对帝国主义，看来它们都是令人恼火的。

莫斯科利用意识形态来掩盖其扩张主义的方法，它在地球上的所有热点上引起二等战争的作法，最后，它在宣传的烟幕下（类似赫尔辛基）消除不信任而表现的狡猾，远远超过华盛顿笨拙的外交和动摇的政策。在华盛顿是福特下令，而国会却不服从。

更加奇怪的是看到苏联在经济方面得到西方的大力支援。西方不仅用美国和小加拿大的小麦去填补俄国的农业亏损，而且欧洲的金融家和工业家还从后门争先恐后向苏联提供几十亿，并且给它修建加强它生产能力、使它加强武器制造专业化的工厂。

然而，苏联对这个乐善好施的欧洲的确切意图是什么呢？施莱辛格认为，对克里姆林宫领导人来说，就是要对北约盟国拥有无可争议的军事优势，以便使西方防务失去一切可靠性，从而建立他们从布列斯特到布雷斯特霸权的霸权。

换句话说，苏联想不用打仗就赢得战争。可能最终以欧洲的芬兰化或波兰化告终。这一切都是在缓和招牌之下所做的，而赫尔辛基是最突出也是最成功的一次缓和麻醉手术了。

当然，苏联人目前在非洲获得的成功可能使它在涉及欧洲的问题上匆匆忙忙地干。另一方面，他们遇到的国内困难并不比别人的少。

* * *

外 电 报 道 安盟把在万博的总部迁至席尔瓦波托

萨文比说如人运占领安盟地盘就得开展游击战

【合众国际社卢萨卡一月二十七日电】据民族主义人士今天说，面对正在进军的马克思主义的部队，整军备战的安盟已将其设在万博——解阵和安盟的南方首府——的总部迁至席尔瓦波托，该地在万博以东大约一百英里（一百六十公里）的地方。

据消息报道，由古巴人打头阵的人运军队在距万博约五十英里的地方，它们随同一支坦克纵队向南进军。

一位安盟发言人在卢萨卡说，将把目前仍在安哥拉南部的所有西方记者用飞机运往赞比亚首都，任何记者都不得再进入安哥拉南部。

【合众国际社莫斯科一月二十七日电】据塔斯社今晚说，安哥拉亲西方的部队放弃了这个非洲国家南部的一个主要城市。

塔斯社说，反对得到苏联支持的人运政权在放弃他们在万博的总

英 国 首 相 威 尔 逊 说

苏对撒切尔夫人的攻击是歇斯底里咆哮

【路透社伦敦一月二十七日电】威尔逊首相今天在议会中同意，“莫斯科”在对反对党保守党领袖撒切尔最近发表的一次讲话作出反应时的“咆哮”是歇斯底里的。

威尔逊在下院的对话中责备克里姆林宫作出了过分的反应，在这次对话中，一位保守党议员问，他是否认为俄国人将会比较尊重英国，如果英国是由“一个铁女人”领导，而不是由“一个粘土男人”领导的。

撒切尔夫人今天问威尔逊：鉴于“莫斯科的歇斯底里的咆哮”，他是否要“大胆发表意见，有力地为英国及其生活方式辩护，反对那些既不允许有言论自由、也不允许旅行而且不得不筑墙把自己人民关在里面的人们”？

威尔逊回答说：“我同意你关于‘莫斯科咆哮’的说法”。然后他又说，“在英国，每个人都可以自由发表言论。”

在回答特罗特关于“一个粘土男人”的說法时，威尔逊为工党政府的国防政策辩护，他并重申，将来对国防开支的任何削减都不会降低英国对北约组织的贡献的效力。

部而向东逃往一百英里处的席尔瓦波托。

【路透社卢萨卡一月二十七日电】外交人士说，人运在安哥拉内战中第一次使用作战飞机。安盟没有这种飞机。他们说，自从二十四日以来，四架不明国籍的战斗机一直在轰炸和扫射安盟在新里东杜港的阵地。

【合众国际社卢萨卡一月二十八日电】亲西方的民族主义官员们正在安哥拉南部的前线

国防大臣梅森为了答复撒切尔夫人对工党的国防政策的批评而在今天发表的一项声明中说，英国花在国防上的钱在国民生产总值中占的比例，仍然比北约组织联盟在西欧的任何一个国家都要大。

【法新社伦敦一月二十七日电】外交部今天设法贬低苏联对英国重要政治家的攻击的重要性。这些政治家被苏联称为冷战斗士。威尔逊首相说这种说法是“歇斯底里”。

但是观察家们说，这些攻击，特别是对外交大臣卡拉汉的攻击表

明，英苏关系出现了一次新的寒潮。

威尔逊在为削减防务辩解时说：“苏联是讲究实际的，它并不怎么注意这里的或那里的奇谈怪论，而更注意各国政府的实际成绩、北约的实力和各政府保持实力的决心。”

【路透社伦敦一月二十六日电】英国反对党保守党今晚再次抨击苏联的对外政策，前大臣艾默里对他所说的“日益严重的苏联帝国主义的威胁”表示担心。

艾默里先生指责国防大臣梅森面对“自由

世界在黎巴嫩和安哥拉两大令人痛心的失败”得意洋洋。

艾默里说，共产党势力在安哥拉在胜利推进——之所以能够推进是由于大量输入了苏联坦克和飞机以及一万多名古巴士兵——的情况就更加严重了。非洲中部和南部的战斗在继续，西方在第一个回合中已经失败了。

六名保守党议员今天在下院提出动议，祝贺撒切尔夫人的讲话并谴责“苏联政府不管是在英国还是在其他地方阻挠言论自由的一切企图”。

英 国 报 纸 评 苏 攻 击 撒 切 尔 夫 人 的 社 论

《谁 害 怕 ？》

说苏采用了三十年代希特勒攻击丘吉尔的做法

【本刊讯】英国《星期日电讯报》一月二十五日发表题为《谁害怕？》的社论，摘要如下：

俄国人把我们当作什么人？大概以为我们是芬兰吧。否则，怎么能够解释俄国人为什对撒切尔夫人提出关于苏联帝国主义的威胁的警告进行咄咄逼人的抗议呢？但是英国还没有芬兰化！

不过，克里姆林宫显然以为英国已经芬兰

村庄一带视察，为可能遭受失败的情况而纠集自己的拥护者，并说服他们对正在进军的马克思主义军队开展游击战。

据昨天从安哥拉返回这里的西方记者们说，安盟主席萨文比叫本部族的人一小批一小批地分散到丛林中去。

萨文比说，如果人运占领了安盟的地盘，他们就得开展游击战。

安盟声明它的方针是，如果人运掌握了控制权，安盟将在安哥拉南部进行游击战。萨文比称之为内战的“第二阶段”。

化了，他们以为英国的公众如此害怕打破缓和，以至他们会反对任何敢于说真话的领导人。

这就是希特勒在三十年代的想法。当时他惯用的做法是：每当丘吉尔就那时的缓和——被称为姑息——提出警告时，他就派他的驻伦敦大使里宾特洛甫去表示抗议。

重要的是，英国人应该支持撒切尔夫人对削减防务提出的现实指责，从而表明俄国人把我们看错了。她的直言不讳证明了一种政治倾向，她的话远不是不合时宜的，反而应当是她的功劳。现在西方仍然有时间注意到这一点，而不要等到几年之后象丘吉尔当时的情况那样。

【美联社华盛顿一月二十七日电】福特总统今天对以色列总理拉宾说，美国决心要在中东实现和平方面取得“稳步的进展”。

福特说，以色列必须表现出更大的决心，帮助给那个地区带来“现实主义和正义”。

拉宾在白宫的南草坪上致答词时说，以色列准备为和平冒风险，不过必须是合理的和平。

两个人随后进入椭圆形办公室举行他们的第一轮会谈。会谈的主要问题包括政府计划把一九七七年美国给以色列的军事和经济援助削减大约五亿美元，以及阿拉伯和以色列谈判的前景。

美国的高级官员私下说，“政治的现实情况”使以色列不可能在总统选举年作出让步。他们给人的印象是以色列可能在拖延，但是他们相信阿拉伯国家对取得一项外交解决办法仍然感兴趣。

同时，这些官员承认，基辛格国务卿的逐步解决的外交活动可能已经结束。

福特重申美国支持以色列的安全和生存。

福 特 同 拉 宾 会 谈

哈特文章《“缓和”的美国这一边只是一些空话》

《基辛格的对外政策现在陷于混乱》

【本刊讯】《曼彻斯特联合导报》一月二十四日刊登杰·哈特的文章，题目是《“缓和”的美国这一边只是一些空话，把运用影响和采取行动的作法放弃了》。《基辛格的对外政策现在陷于混乱》，摘要如下：

（原编者按：报业辛迪加联合专栏作家、达特默思学院教授杰·哈特说，在基辛格国务卿的指导之下，美国不仅没有对苏联的侵略作出军事反应，而且还放弃了它的有效的外交和经济武器，同时美国已不再有一个始终一致的对外政策。）

福特政府对安哥拉局势作出的自相矛盾的反应充分地表明，我们已不再有一个始终一致的对外政策。美国的对外政策从概念上讲正在破产。

按照原先的说法，“缓和”这个主张有一些特点，但是其真正的中心是“连环”这个概念。基辛格国务卿自称他认为美苏关系的一切方面是相互联系的。因此，苏联在安哥拉或别

的地方显示力量可以不用军事力量去对付，但是，这会使苏联人在信贷或谷物或技术方面付出相应的代价，而且大概还可能运用其他外交和经济武器。

所有这一切都象是虚无缥缈的幻想。连环概念过去既不适用于在苏联支持下征服南越的行动，也不适用于葡萄牙亲苏派的未遂政变。它一直不适用于安哥拉，其实福特政府一直明白地否认它是一件武器。

当然，总统在圣路易斯对美国农业局联合会的讲话中警告说，苏联要是继续干预安哥拉，即将损害莫斯科同美国的“更为广泛的关系”。因此，连环概念就象幽灵一样地出现在总统的讲话里。但是，总统紧接着又说，美国向俄国人出售谷物一事决不会受到任何影响，这样他就从他发出的这个威胁中抽去了全部实质内容。他解释说，俄国人“希望”得到但不是“需要”我们的谷物——他这么说就自动地贬低了谷物作为美国

讨价还价的一个有利条件的地位。

人们可能回答说，苏联人“希望”但并不是“需要”得到对安哥拉的战略控制，而且根据目前的方式，他们的两个希望都将得到实现。

“缓和”的设计师、搞“连环”的谋士基辛格本人的表现也同样是混乱的。上个月当参议院投票通过停止向安盟和安解阵提供援助经费时，总统指责了这一表决，并说，苏联人向安人运提供的一亿美元使得缓和的前景暗淡了。

基辛格国务卿补充说，苏联的这种显示力

量的行为，可能导致国际紧张局势的加剧。那么基辛格这一次为讨论战略武器协议到莫斯科进行的访问就可能受到损害。

然而，在福特总统在圣路易斯否认谷物是武器的当天，基辛格会晤了苏联大使多勃雷宁，并且在会晤后宣布，“没有任何确定的东西”表明苏联人会同意所有外国人员撤出安哥拉——但是，他对莫斯科的访问还是一定要进行的。

同时，苏联的仆从国古巴公开宣布它打算再向安哥拉运送军队和武器。古巴的这种干涉政策显然是得到苏联赞成的，因为古巴在很大程度上依靠苏联人的经济支持。

基辛格对待苏联的对外政策已不可靠了。

说，基辛格国务卿补充说，苏联的这种显示力量的行为，可能导致国际紧张局势的加剧。那么基辛格这一次为讨论战略武器协议到莫斯科进行的访问就可能受到损害。

左派力量来加强民主的必要性等报告。根据法国社会党的建议，还作出了这一结论：要做一切必要的事情来结束

工人阶级在政治和工会方面的分裂。【本刊讯】美国《纽约时报》记者弗·刘易斯一月二十五日报道，法国、意大利、葡萄牙、西班牙和比利时这些国家的社会党领导人今天在结束周末在这里举行的一次会议上，重新要求举行“南欧”社会党人和共产党人的“联席会议”。

正在谋求举行将包括本国的共产党在内的联席会议的社会党是法国、意大利、西班牙和葡萄牙这些国家的社会党。

南欧五国社会党会议结束

美记者说这次会议使基辛格不让共产党人进入欧洲各国政府的主张遭到挫败

【南通社巴黎一月二十五日电】南欧社会党的历时两天的会议今晚在巴黎闭幕。会议得出结论认为：鉴于各个国家的情况不同和它们的共产党的力量有大有小，要努力加强走向社会主义的趋向。在闭幕会议上，在分小组讨论之后，通过了关于南欧在世界政治中的作用的关于资本主义世界危机而应采取的行动以及关于通过团结人民群众和协调左派力量来加强民主的必要性等报告。

治联盟和保卫西方这两个问题上存在的紧张关系正在接近破裂程度。由三十七个社会党参加的社会党国际秘书长、奥地利的汉斯·雅尼切克说：“我认为主要不是分裂，而是另立派别。”他作为一位观察家参加了这次巴黎会议的一部分。希腊的帕潘德里欧也以观察员身份参加了这次会议，但他发挥了积极的作用。

人们还认为今天的会议是国务卿基辛格遭到的一种挫败。基辛格一直在紧张地对西欧人进行游说，要他们不要让共产党人参加欧洲各国政府。

正如撒切尔夫人在使克里姆林宫如此愤怒的讲话中所说的那样，我们大家都赞成真正的缓和，但是真正的缓和只有从实力地位出发才能实现。

象英国政府所采取的那种单方面裁军的作法，肯定实现不了真正的缓和。

英国已经很弱了。工党政府毫无理由地使我们进一步削弱，这是不可宽恕的愚蠢行动。

这就是撒切尔夫人上周提请大家注意的事实和危险，而且这就是俄国人恼火的原因。他们希望英国继续被威尔逊政府逐步削弱。他们最不希望的是撒切尔夫人和保守党人使这个国家觉醒起来。

英国拒绝苏联对撒切尔夫人讲话的抗议

【合众国际社伦敦一月二十三日电】外交部今天说，英国已经拒绝苏联就英国杰出的政治家们发表的所谓反俄讲话提出的抗议。

抗议是昨晚苏联大使尼·隆科夫在他要求同外交国务大臣戈伦韦一罗伯茨勋爵举行的历时一小时的会谈中提出的。

官员们说，隆科夫抗议了反对党保守党领袖撒切尔夫人和一位前保守党政府大臣朱·艾默里最近发表的讲话。

他们说，戈伦韦一罗伯茨对隆科夫说：“英国是一个有言论自由的国家。我们对这类讲话毫无办法。”

隆科夫的抗议是在撒切尔夫人星期一发表讲话之后提出的。

英国防大臣指责撒切尔夫人讲话

【路透社伦敦一月二十五日电】英国国防大臣梅森今晚指责反对党领袖撒切尔夫人对苏联进行了“不合时宜的和挑衅性的”攻击。这种攻击可能会恢复冷战。

梅森在他的讲话中把撒切尔夫人称为“冷战战士马吉”，并说“她在保守党的大门口大声疾呼，要恢复过去英帝国主义的那种伟大时代，好象英国一国就可以迫使苏联共产主义退回自己国内去似的”。

“耐心，勤奋和谈判，并要有足够的安全而可以从实力地位进行会谈，这是当前的课题。而撒切尔夫人的理论是不合时宜的，是挑衅性的。”

梅森的这番话被认为是讲给莫斯科听的，因为英国政府由于苏联对撒切尔夫人讲话的强烈反应而有点震惊。

英报就苏攻击撒切尔夫人讲话发表评论

《俄国人为什么对事实那么敏感？》

说苏希望英继续被威尔逊政府削弱而最不希望保守党人使英觉醒

【本刊讯】英国《星期日快报》一月二十五日刊登一篇文章，题为《俄国人为什么对事实那么敏感？》，摘要如下：

苏联大使隆科夫抗议玛·撒切尔的讲话——她在讲话中警告人们提防俄国帝国主义的危险——的作法，本身是一个令人惊讶的插曲。

事情是不是仅仅是这样：鉴于工党政府对防务和外交处理不当，俄国人认为他们可以用傲慢无耻的态度对待这个国家？

有一件事是肯定的：毛泽东的中国和西方联盟的大多数国家同意撒切尔夫人对国际形势和俄国威胁的估计。

福特总统正增加美国今年的防务开支。西德正增加今年的防务开支。而我们在干什么？我们在两年中正第三次

削减我们的防务开支。

工党政府与别人格格不入，这不是因为它对国际形势或对俄国意图的估计和我们的盟友不同，而是因为工党分子把国防放在他们优先处理的事务清单的最后面，是因为工党政府的管理不当已造成了一个病态经济。

当然，俄国在国内外的行为都没有使威尔逊先生有权削减我们的防务开支。只是工党左翼的力量和希利先生的固执态度才使英国继续采取它目前的危险方针。

让我们看一看俄国一直在干什么。他们不仅在东线集结他们的部队以反对中国，而且近几年来还大大加强了他们在西方的军事力量。

的确，他们近几年在欧洲增加的力量比战后任何时期都大。

而且，重要的是要

认识到他们在西方的部队的装备是进攻性的，而不是防御性的。

在俄国本身，持异见者被流放，如果他们运气不好，就遭迫害。

所有这一切都是在我们应该处在一个缓和的时期发生的。显然，俄国所说的缓和这个词的意思和西方所说的意思是完全不同的东西。

西方为了取得一种新的合作精神和缓和紧张局势，已经作出一些让步。俄国已经接受了那些让步，但是它并没有改变它的行为。缓和“精神”对它来说毫无意义。它只关心它能

苏《红星报》攻击撒切尔夫人是“无情的妇人”

【路透社莫斯科一月二十四日电】苏联国防部报纸《红星报》今天称英国保守党领袖撒切尔夫人是“无情的妇人”，并指责她想使冷

够从中捞到什么东西。

正如撒切尔夫人在使克里姆林宫如此愤怒的讲话中所说的那样，我们大家都赞成真正的缓和，但是真正的缓和只有从实力地位出发才能实现。

象英国政府所采取的那种单方面裁军的作法，肯定实现不了真正的缓和。

英国已经很弱了。工党政府毫无理由地使我们进一步削弱，这是不可宽恕的愚蠢行动。

这就是撒切尔夫人上周提请大家注意的事实和危险，而且这就是俄国人恼火的原因。

他们希望英国继续被威尔逊政府逐步削弱。他们最不希望的是撒切尔夫人和保守党人使这个国家觉醒起来。

战复活。该报评论员加夫里洛夫大尉说，撒切尔夫人十八日在伦敦所作的指责克里姆林宫在全世界增加军事力量的讲话是“恶毒反苏”。

美众院通过全部停止对安哥拉提供援助的提案

福特给众院议长写信呼吁国会支持美向安哥拉提供援助

【美联社华盛顿一月二十七日电】众议院今天拒不接受福特总统在最后一分钟发出的呼吁，从而完成了国会为停止美国对安哥拉的获得西方支持的两派的援助所采取的行动。

福特在众议院表决之前对这一行动在国际上产生的后果表示“严重关切”，他对众议院说，美国支持的安哥拉两派得不到这种援助，“就将被苏联武器和古巴的远征军摧毁”。

但是持反对意见的人士包括众议院议长艾伯特在内却说，总统只不过是安哥拉作出一种并不能取胜的姿态。

艾伯特在表决前对记者们说：“这是福特的一种典型的作法：挥挥手，作出一种姿态，就算完了。”

这一行动是以三百二十九票对九十九票通过的。众议院这一禁止提供援助的决定是包括在九百亿美元的国防拨款法案之内的。

除了福特所提出的警告以外，参谋长联席会议主席乔治·布朗将军还对众议院军事委员会说，安哥拉亲苏一派获胜，将是俄国取得的

“重大成功”。

白宫没有表明，福特是否可能否决这一法案而试图迫使国会重新加以考虑。参议院已在早些时候以五十四票对二十二票通过禁止继续提供援助。

停止的规定仅适用于国防法案中拨给安哥拉的二千八百万美元，但是国会工作人员中的专家们说，结果将是使美国停止一切援助。

这些专家说，福特政府的官员上周在一次秘密会议上对众院拨款委员会说，要是不拿出新的一笔款项，那么美国援助就仅仅剩下几十万美元了。

总统的助理人员二十六日对众院一个委员会说，拿出二千八百万美元将会在今后五六个月内为美国援助提供资金，在这几个月期间，谈判就可能使安哥拉的战斗取得和平结束。

【美新处华盛顿一月二十七日电】福特总统一月二十七日写信给众议院议长说，美国“不能承认”苏联和古巴在安哥拉的“明目张胆的干涉”是“一个国际行为原则”。

在为阻止国会停止

为安哥拉内战中的两派提供经费而做的最后一分钟的努力中，总统说如果不能继续提供援助，那就会向非洲国家领导人和美国在全世界的盟国和朋友“发出一个说明态度不坚决的信息”。

这封信全文如下（本刊做了删节）：亲爱的议长先生：

我要向你并向你在众院的同事们表示我对安哥拉局势在国际上的后果感到严重关切。如果西方不提供有效的援助，这个国家的两个最大的政治运动就会被苏联的武器和古巴派去的一支远征军摧毁。

这种把一项军事解决办法强加于安哥拉的作法将对美国具有极其深远的长期意义。美国不能承认下述作法是一项国际行为原则：在远离古巴和苏联数千英里，而且古巴和苏联都不能声称它们在历史上拥有某种国家利益的地带，可以使用古巴军队和苏联武器对当地的冲突进行明目张胆的干涉。如果我们这样做，我们就会不仅向非洲国

家领导人，而且也向美国在全世界的盟国和朋友发出一个说明态度不坚决的信息。

美国无意干预非洲人的内部事务。美国在安哥拉的目标是要使那个国家的人民能够自行决定他们的政治前途。在一九七五年夏末之前，美国一直没有向任何组织提供过任何军事援助。然而，在九月份和十月份，苏联在古巴远征军的帮助下使得那里的冲突大规模升级了。作为回答，政府通过同国会有关的一些委员会的磋商，谋求国会批准为二千八百万美元重订计划以继续我们的援助。不幸的是，这一努力由于参议院一九七五年十二月表决停止美国对安哥拉的援助而遭到重大破坏。

我提请你们注意我对安哥拉局势发展的非常严重的关注以及苏联在那里取得胜利所具有的重要意义。我极力促请众议院在今天讨论安哥拉问题时能考虑这几条，并且投票反对参议院对防务拨款法案的修正案。

马科斯抵新加坡同李光耀会谈

【合众国际社新加坡一月二十七日电】（记者：维森特·玛利瓦纳格）菲律宾总统马科斯今天抵达这里进行三天访问，他抵达后立即就双边和地区问题同李光耀总理举行会谈。

马科斯总统由四名内阁高级成员陪同，于上午乘菲律宾航空公司的DC 8喷气机飞到这里。第一夫人伊梅尔达·马科斯乘另一架飞机早五分钟抵达。

马科斯在机场受到了全部礼遇。在机场上没有发表讲话。但是马科斯在事先准备好的抵达时的书面谈话中说，他是来同李光耀探索“有可能使我们两国和东南亚国家联盟成员国之间的富有成果的和有益的关系稳步发展的各个方面的”。

在马科斯和李会谈之后，东盟五国领导人预定在二月二十三日至二十五日在巴厘举行最高级会议。

马科斯说：“我来这里是为会见领导人，是为了了解新加坡政府和人民在这里所做的出色的工作。”

“今天我们两国都面临许许多多的问题，其中最严重的问题都是在多边合作范围之外不可能解决的。个别国家采取的个别行动是不起作用的。我们需要协调一致的行动——如果不是集体行动的话。”

马科斯是在国家宫同李光耀开始会谈的，参加会谈的有菲律宾外交部长罗慕洛、国防部长恩里莱、工业部长帕特尔诺和新闻部长塔塔德以及新加坡的外交部长、国防部长、工业部长和新闻部长。

【路透社新加坡一月二十七日电】（记者：米格尔·马拉布特）菲律宾新闻部长塔塔德在向记者们介绍情况时说，马科斯总统和李光耀总理的会谈“已经有了良好的开端”。

记者问，两位领导人是否讨论了日本、澳大利亚和新西兰也许可能应邀来巴厘参加东盟领导人的最后一天会谈这个广泛议论的问题，塔塔德部长说他不能回答这个问题。

据了解，两位领导人一致认为有必要在他们两国和东盟成员国之间进行更密切的经济合作。

以避免这种进退两难的局面。因为，一方面同巴基斯坦的友谊是非常古老和牢固的，另一方面甘地夫人比布迈丁更会平衡和有理智。

在共产主义控制印度支三国之后，鉴于对泰国、缅甸、马来西亚的威胁越来越大，我们在亚洲的影响和我们在印度洋这个具有最高战略意义地区的军事存在，取决于同印度的关系。甘地夫人被邀请于最近访问巴黎，这将是达到这些的一个手段。

法《震旦报》评希拉克访印文章

《法国在印度洋的存在》

【本刊讯】法《震旦报》一月二十六日刊登罗朗·富尔写的一篇文章，题为《法国在印度洋的存在》，摘要如下：

在美苏舰只游弋的印度洋，法国打算在印度的同意下，象过去一样仍然留在那里。这取决于保持我们的军队和军事设施留在吉布提，就是在吉布提独立后也是如此。当然，法国的影响在这里不能同苏联的影响竞争。俄国给了印度无比的援助，使它在同巴基斯坦的战争中取得了胜利。这是不会被人忘记的。但是，从父亲、博学的尼赫鲁那里继承了坚定的民族主义的英迪拉·甘地，竭力把俄国人维持在盟友的地位，而不让他们取得保护人的地位。因此，她拒绝批准给苏联海军一个基地。她之所以反对美加强在距印度海岸二千公里的迪戈加西亚岛的基地，新德里人士

说，这是因为她担心受到非常希望为自己的印度洋舰队搞到一个港口的克里姆林宫的新压力。

一些观察家指出，“但是，不可能成为所有人的朋友。因此，你们怎么能既同我们建立真诚的友谊，又同我们的敌人巴基斯坦人建立真诚的友谊呢？例如，你们同时把海市蜃楼式飞机卖给印度和巴基斯

坦，你们将不感到不便吗？”如果要举马格里布为例的话，这个问题就是很恰当的。在那里，德斯坦访问布迈丁后不到一年，法—阿友谊就经受不住西撒哈拉的冲突。很明显，当阿尔及尔和拉巴特发生争吵和冲突时，巴黎就不可能既是阿尔及尔的朋友，又是拉巴特的朋友。

然而，巴黎人士认为，在印度次大陆，可

法总理希拉克结束访印双方发表了联合公报

【路透社新德里一月二十六日电】法国总理雅克·希拉克在结束了以讨论扩大经济合作和贸易为主的历时四天的印度正式访问后，今天离开这里返回巴黎。

这次访问的最高潮是今天早些时候签订了一项协定，把印度—法国经济技术合作委员会提高到部长级。这个委员会过去一直由巴黎和新德里的官员领导。

两国官员们还签署了一项备忘录，根据这个备忘录，法国将同印度在发电和输电以及电信方面进行合作。

联合公报说，希拉克先生和印度总理英迪拉·甘地在会谈期间对印度和法国经济交流迅速发展表示满意，并一致认为这些交流应进一步加强和多样化。

联合公报略而不提两国间的分歧，诸如大

国势力进入印度洋和安哥拉的问题。

【德新社新德里一月二十六日电】希拉克在这里的会谈议程中的主要议题是扩大两国间的贸易。他答应法国将考虑印度提出的供应武器的要求。据消息灵通人士说，另一个议题是在核能方面密加合作。据悉，在议程上还有向印度提供法国的彩色电视塞康系统问题。

安盟官员说已得到西方提供武器和雇佣军的答复

【合众国际社卢萨卡一月二十五日电】安哥拉民族主义运动安盟今天对南非军队从安哥拉内战中撤出一事不予理睬，它说，美国和欧洲提供先进武器和雇佣军的请求已得到了“令人满意的”答复。

安盟的官方发言人若泽·桑贡巴在同记者的谈话中说，尽管南非的部队撤走，他的组织决心继续战斗下去。

桑贡巴在谈到安盟要求从华盛顿得到先进武器并从欧洲得到“专家”来运用这些武器的努力时说：“我们已从美国和欧洲得到了对我们的要求所作出的令人满意的答复。”

桑贡巴没有提供进一步的细节，但外交和报界传出的消息说，安盟从欧洲招募雇佣军的运动很顺利，并说，首批雇佣军将于本周抵达安哥拉。

解阵在联合政府中的总理约翰尼·皮诺克·爱德华多曾在扎伊尔首都金沙萨对记者说，美国由于拒绝从外交上或军事上在安哥拉战争中搞平衡，从而破坏了解阵和安盟的联盟。

他说，华盛顿既没有说服苏联收敛它的行动，也没有能把反对共产党的军队武装到在战场上成功地对付由古巴人打头阵的人运军队。

他谴责美国散布关于解阵在北部遭受挫折的失败主义的谣言。他说，如果这场常规战争变得对他们不利，那么解阵将恢复游击战，“使气氛恶化并在人运周围制造一种不安全的气氛”。

日《世界周报》文章《台湾经济开了“黄灯”》

【本刊讯】日本《世界周报》一九七六年一月十三日一期登载该报驻香港分社社长志村规矩夫写的一篇文章，题目是《台湾经济开了“黄灯”》，摘要如下：

一直在歌颂高速发展的台湾经济，以石油危机为转折点，出现了乌云。惊人发展的台湾经济的神话，看来，一下子就被破灭了。由于贸易下降、来自海外的投资减少，经济环境仍然处在困难条件之下，无疑，台湾在经济方面也要继续走在布满荆棘的道路上。

经济发展停滞 一九七四年遭到石油危机带来的世界性经济萧条影响，台湾经济增长率一落千丈，竟低落到过去没有前例的程度。

去年，增长率指标不得不改为百分之三点三。行政院经济设计委员会主任张继正十一月在立法院说，“可望达到百分之二点五到百分之三程度”，台湾舆论界中似乎有人认为张继正主任的推算过于乐观。但无论怎么说，经济增长率两年连续大体停滞在增长为零的程

度，这是确实的。

出口也减少了 支撑台湾经济的一个支柱是对外贸易。但是以七三年上半年为界，转为逆差，去年也持续着这个基调。一九七三年上半年以来的贸易赤字，主要原因是“进口迅速增加”。这从出口原料和加工出口这样的经济结构来说，是不可避免的。但是去年年初以来，赤字因素有了巨大变化，“出口减少”的倾向显著了。这是不可忽视的征兆。

外国、华侨的投资减少 和贸易一起成为另一个重要支柱的可以说是来自海外的投资。但是，去年，占国外筹划的主要部分的外国和华侨投资却大大减少了。同一九七四年一月到八月的外国人、华侨投资比较，外国人投资减少百分之三十六点八，华侨投资减少百分之五十一、九，都大幅度减少了。

按国家看，外国人投资，日本比上年同期减少百分之三十八点五。美国增加了百分之十四点四。欧洲减少了百分之六十点八。华侨投资大幅度减少了。

【本刊讯】美国《纽约时报》一月五日刊登一篇文章，题为《科学研究努力扩大自然界的氮产量》，摘要如下：

许多国家的科学家正在紧张而热烈地开展活动来利用自然界中广泛分布的微小有机体，以便使农业减少对人造肥料的依赖，从而满足今后的粮食需要。

单细胞有机体能天然地完成在高温、高压的大型化肥厂里所进行的同一变化过程。这就是用加氢原子的办法来“固定”空气中的氮气，从而把惰性的氮气转变成植物能够用来生长的一种形式。

据研究自然界的固氮的先驱者之一、威斯康星大学的伯里斯说，“大约十年以前这还是人们不介意的一个领域。而现在它却是第一号的优先项目。”

大豆、花生和其他高蛋白豆科植物生长过程中每年产生的天然固氮的数量，差不多等于化肥公司四千万吨的年产量，密集分布在这样一些豆科植物根部的根瘤里的微生物一年产生的固氮量大约是三千五百万吨。

科学家们正在设法迅速增加他们不仅对固氮微生物的了解，而且还有对靠自然界取得肥料的由太阳作为动力的绿色植物的了解。

科学家们正抓紧做许多事情——使有机体能够产生更多的固氮、抑制使固定过程倒退的其他一些有机体、促进植物为微生物贡献出更多的

除了美国一个例外，对台湾投资的减少，这对台湾来说似乎是没有料到的结果，台湾当局曾一度加严了外国人和华侨投资的条件，但从去年起，放宽的动向又表面化了，表现出积极接受投资的姿态。去年十一月财政部长李国鼎访问美国时说，欢迎美国对电子工业、石油化学工业投资，向美国经济界发出呼吁，这可以认为就是在投资减少的这种实际情况下的劝诱活动。

特别是投资的情况，且不说台湾经济本身所具有的缺陷或优越性，但存在着同它的政治基础下沉有密切相关的倾向。华侨投资中这种倾向尤其明显，因此可以认为，去年的投资情况已对台湾经济的去向亮出了黄灯。

研究新台币贬值 要发展贸易和出口，首先新台币对美元的贬值（现行兑换率是一美元合三十八台元）是否正确就是个问题。

一九七四年底，当韩国实行元贬值百分之二十以后，台湾正好在这个时候有了要求新台币贬值的呼声。然而，

从日常生活必需品到工业原料，大部分都靠进口的台湾，如果实行贬值，反过来就会陷入物价上升，这是了如指掌的。虽然去年消费者物价已经恢复了相当的稳定，但一九七四年却飞涨了百分之四十七点四七，因此，行政院长蒋经国不能轻易接受这个要求。物价稳定第一，这是不贬值的论据。

引进外国资本是重要课题 然而，不能否认，政治基础下沉和在国际社会中的政治地位下降会使投资人对台湾的前途感到不安。印度支那以后，东南亚华侨的资金都流到新加坡和香港去了。在台湾反而出现了投资减少的现象。这个事实是不能忽视的。

美国总统福特访问中国，在解决台湾问题上似乎没有得到特别的成果，但是美中首脑确认了美中正常化的决心。这就具有重大意义。美中关系正常化一旦提上具体的日程表，外国人和华侨的投资一定会更明显减少。

台湾想把政治和经济分开，以经济的繁荣来巩固一千五百万人对它的支持，它的真正课题不是经济政策，而是能够制止政治衰退到什么程度。

美国《纽约时报》文章

《科学研究努力扩大自然界的氮产量》

能量、使植物有效地使用能和氮，甚至为工厂寻找新的化学催化剂。科学家们报告了最近所有这些方面的进展情况。

例如，加拿大和澳大利亚的科学家们已经在试管里使微小的有机体固定氮，完全摆脱了与植物组织的联系。这一成就明确地说明，固氮基因是在微生物里，而不是在植物里。试管固氮也为比较精确地有控制的研究自然界的固氮过程开辟了道路。

另一个重大的进展是约翰娜·德贝赖纳在巴西的发现，即固氮微生物天然地“侵染”许多种玉米的根部。这一发现在威斯康星大学和其他实验室已经得到证实。这增加了人们的希望，终有一天，玉米将从自然界中满足它对氮肥的巨大需要量的很大一部分。

在此之前，德贝赖纳曾发现，一种叫马唐的草的根部有固氮有机体，将来在南美平原上这种草可以喂养数以百万计的奶牛。

自从一九七一年以来，好几个实验室的科学家一直在设想用越来越简单的办法把固氮基因从微生物的一种菌株转移到另一种菌株内。

基因转移的成功使人们产生了

希望，固氮基因甚至可能转移到象小麦这样的主要粮食作物的细胞内。可是，哈迪认为，“这对高产农业将有用的日子还离得很远”。

在比较有节制的水平上，科学家们正在研究如何利用这种基因转移来提高现有系统的固氮量，诸如豆科植物的根瘤、亚洲稻田里靠水蕨类植物生长的藻类、在水稻植物根部附近生长的微生物，或者在德贝赖纳所发现的玉米和草系统内。

焦点在大豆上 在农业上最广泛地利用自然界固氮系统的大豆植物，在这样一些地方正受到重大注意，如哈迪的特拉华州威尔明顿实验室和加拿大全国研究委员会的实验室。

结果发现，大豆植物从它们的微生物的根瘤的产量中获得的氮不到它们需要量的三分之一，甚至在开花结籽期间就停止了根瘤的固氮。为了使大豆固氮的功能“不停止”，哈迪和哈夫尔卡在一块实验田里人为地把植物所吸入的空气中的二氧化碳含量增加了两倍。这使碳水化合物能源源不断地流到根部去，使根瘤不断生长，工作的时间比通常要长——使植物吸入的氮的总量几乎增加一倍。

【本刊讯】香港《新论坛》月刊一月十六日刊登题为《台湾政论》剖析的署名文章，摘要如下：

《台湾政论》被禁了。台湾官方以该刊十二月号（第五期）发了一篇“涉及煽动他人触犯内乱罪”的文章为理由，勒令停刊一年。没有机会看到这本杂志的人，很可能这样想：《台湾政论》是一本左派的杂志吧？非也。可以从三个方面的事实去看问题。第一，从《台湾政论》的人事看。第二，从《台湾政论》负责人的言论看。第三，从《台湾政论》的内容看。

该刊连续发表了一些批评台北政权的文章，但是整个来说，《台湾政论》的文章主要倾向是反共的。

《台湾政论》不是左派刊物，而是反共的主张“革新保台”的杂志。但是尽管这样，它也不容于台北政权。

从《台湾政论》的被禁可以看到三点：

一，台北统治集团内部的矛盾是激烈的。《台湾政论》的主办人实际上是代表了台湾政权内部的一部分势力，就是“革新保台”的势力，因此他们和蒋经国之间的矛盾，并不同于台湾老百姓同统治者之间的矛盾，而是台北高层人士内部之间的矛盾。

二，蒋经国原来想通过一些假民主的点缀和橱窗，把自己塑造成一个“民主开放的领袖”的形象，但是现在他连“革新保台”的刊物也要出动“政治魔手”加以摧残，这说明今天蒋家政权连假民主假自由的遮羞布也不要了。

三，从蒋家政权对《台湾政论》的惧怕之情可以看到，今天台北政权正处于杯弓蛇影、草木皆兵的恐慌状态中。这种状态的出现，当然不会说明这个政权还能维持得长久的。

这个实验带来了好消息，也带来了坏消息。好消息是，已有办法绕过自然界对固氮的限制。坏消息是，这样一些规避办法要求植物提供大量的额外的能。象哈迪这样一些科学家们已经认识到，固氮系统的核心是一种酶催化剂——一种叫做固氮酶的两种成分的蛋白。

一种低效能的作用 哈迪和哈夫尔卡写道，这种作用“效能极低”。固氮酶不是接替人造肥料工厂的候补者——即便对固氮酶的研究可能指出找到较好的催化剂的道路。

探索固氮酶的科学家们发现，它能起大量的催化作用。这些作用之一是通过增加两个氮原子把称为乙炔的物质“还原”到乙烯。

关于固氮酶比较简单地使乙炔还原的这个发现引起了固氮研究的一场技术革命。这种作用是一个路标，它指明了酶存在。

还原试验有用 这个发现打开了了解固氮的一个新的大窗口——一个简单的乙炔还原试验表明，这个过程在自然界的分布比任何人所知道的要远为广泛得多。例如，用这个方法发现了玉米根部的固氮。

这种作用还导致了象对大豆植物的这样一些研究。科学家们能够了解在这种植物生长的每个阶段上所固定的氮的确切数量。

迄今，正在迅速发展的固氮的研究，大大地丰富了人们对植物从大气中获得必需的物质过程的知识。

香港《新论坛》月刊文章《台湾政论》剖析

说今天蒋帮处于杯弓蛇影、草木皆兵的恐慌状态中

日《世界周报》文章《台湾经济开了“黄灯”》

【本刊讯】日本《世界周报》一九七六年一月十三日一期登载该报驻香港分社社长志村规矩夫写的一篇文章，题目是《台湾经济开了“黄灯”》，摘要如下：

一直在歌颂高速发展的台湾经济，以石油危机为转折点，出现了乌云。惊人发展的台湾经济的神话，看来，一下子就被破灭了。由于贸易下降、来自海外的投资减少，经济环境仍然处在困难条件之下，无疑，台湾在经济方面也要继续走在布满荆棘的道路上。

经济发展停滞 一九七四年遭到石油危机带来的世界性经济萧条影响，台湾经济增长率一落千丈，竟低落到过去没有前例的程度。

去年，增长率指标不得不改为百分之三点三。行政院经济设计委员会主任张继正十一月在立法院说，“可望达到百分之二点五到百分之三程度”，台湾舆论界中似乎有人认为张继正主任的推算过于乐观。但无论怎么说，经济增长率两年连续大体停滞在增长为零的程

度，这是确实的。

出口也减少了 支撑台湾经济的一个支柱是对外贸易。但是以七三年上半年为界，转为逆差，去年也持续着这个基调。一九七三年上半年以来的贸易赤字，主要原因是“进口迅速增加”。这从出口原料和加工出口这样的经济结构来说，是不可避免的。但是去年年初以来，赤字因素有了巨大变化，“出口减少”的倾向显著了。这是不可忽视的征兆。

外国、华侨的投资减少 和贸易一起成为另一个重要支柱的可以说是来自海外的投资。但是，去年，占国外筹划的主要部分的外国和华侨投资却大大减少了。同一九七四年一月到八月的外国人、华侨投资比较，外国人投资减少百分之三十六点八，华侨投资减少百分之五十一、点九，都大幅度减少了。

按国家看，外国人投资，日本比上年同期减少百分之三十八点五。美国增加了百分之十点四。欧洲减少了百分之六十点八。华侨投资大幅度减少了。

【本刊讯】美国《纽约时报》一月五日刊登一篇文章，题为《科学研究努力扩大自然界的氮产量》，摘要如下：

许多国家的科学家正在紧张而热烈地开展活动来利用自然界中广泛分布的微小有机体，以便使农业减少对人造肥料的依赖，从而满足今后的粮食需要。

单细胞有机体能天然地完成在高温、高压的大型化肥厂里所进行的同一变化过程。这就是用加氢原子的办法来“固定”空气中的氮气，从而把惰性的氮气转变成植物能够用来生长的一种形式。

据研究自然界的固氮的先驱者之一、威斯康星大学的伯里斯说，“大约十年以前这还是人们不介意的一个领域。而现在它却是第一号的优先项目。”

大豆、花生和其他高蛋白豆科植物生长过程中每年产生的天然固氮的数量，差不多等于化肥公司四千万吨的年产量，密集分布在这样一些豆科植物根部的根瘤里的微生物一年产生的固氮量大约是三千五百万吨。

科学家们正在设法迅速增加他们不仅对固氮微生物的了解，而且还有对靠自然界取得肥料的由太阳作为动力的绿色植物的了解。

科学家们正抓紧做许多事情——使有机体能够产生更多的固氮、抑制使固定过程倒退的其他一些有机体、促进植物为微生物贡献出更多的

除了美国一个例外，对台湾投资的减少，这对台湾来说似乎是没有料到的结果，台湾当局曾一度加严了外国人和华侨投资的条件，但从去年起，放宽的动向又表面化了，表现出积极接受投资的姿态。去年十一月财政部长李国鼎访问美国时说，欢迎美国对电子工业、石油化学工业投资，向美国经济界发出呼吁，这可以认为就是在投资减少的这种实际情况下的劝诱活动。

特别是投资的情况，且不说台湾经济本身所具有的缺陷或优越性，但存在着同它的政治基础下沉有密切相关的倾向。华侨投资中这种倾向尤其明显，因此可以认为，去年的投资情况已对台湾经济的去向亮出了黄灯。

研究新台币贬值 要发展贸易和出口，首先新台币对美元的贬值（现行兑换率是一美元合三十八台元）是否正确就是个问题。

一九七四年底，当韩国实行元贬值百分之二十以后，台湾正好在这个时候有了要求新台币贬值的呼声。然而，

从日常生活必需品到工业原料，大部分都靠进口的台湾，如果实行贬值，反过来就会陷入物价上升，这是了如指掌的。虽然去年消费者物价已经恢复了相当的稳定，但一九七四年却飞涨了百分之四十七点四七，因此，行政院长蒋经国不能轻易接受这个要求。物价稳定第一，这是不贬值的论据。

引进外国资本是重要课题 然而，不能否认，政治基础下沉和在国际社会中的政治地位下降会使投资人对台湾的前途感到不安。印度支那以后，东南亚华侨的资金都流到新加坡和香港去了。在台湾反而出现了投资减少的现象。这个事实是不能忽视的。

美国总统福特访问中国，在解决台湾问题上似乎没有得到特别的成果，但是美中首脑确认了美中正常化的决心。这就具有重大意义。美中关系正常化一旦提上具体的日程表，外国人和华侨的投资一定会更明显减少。

台湾想把政治和经济分开，以经济的繁荣来巩固一千五百万人对它的支持，它的真正课题不是经济政策，而是能够制止政治衰退到什么程度。

【本刊讯】香港《新论坛》月刊一月十六日刊登题为《台湾政论》剖析的署名文章，摘要如下：

《台湾政论》被禁了。台湾官方以该刊十二月号（第五期）发了一篇“涉及煽动他人触犯内乱罪”的文章为理由，勒令停刊一年。没有机会看到这本杂志的人，很可能这样想：《台湾政论》是一本左派的杂志吧？非也。可以从三个方面的事实去看问题。第一，从《台湾政论》的人事看。第二，从《台湾政论》负责人的言论看。第三，从《台湾政论》的内容看。

该刊连续发表了一些批评台北政权的文章，但是整个来说，《台湾政论》的文章主要倾向是反共的。

《台湾政论》不是左派刊物，而是反共的主张“革新保台”的杂志。但是尽管这样，它也不容于台北政权。

从《台湾政论》的被禁可以看到三点：

一，台北统治集团内部的矛盾是激烈的。《台湾政论》的主办人实际上是代表了台湾政权内部的一部分势力，就是“革新保台”的势力，因此他们和蒋经国之间的矛盾，并不同于台湾老百姓同统治者之间的矛盾，而是台北高层人士内部之间的矛盾。

二，蒋经国原来想通过一些假民主的点缀和橱窗，把自己塑造成一个“民主开放的领袖”的形象，但是现在他连“革新保台”的刊物也要出动“政治魔手”加以摧残，这说明今天蒋家政权连假民主假自由的遮羞布也不要了。

三，从蒋家政权对《台湾政论》的惧怕之情可以看到，今天台北政权正处于杯弓蛇影、草木皆兵的恐慌状态中。这种状态的出现，当然不会说明这个政权还能维持得长久的。

这个实验带来了好消息，也带来了坏消息。好消息是，已有办法绕过自然界对固氮的限制。坏消息是，这样一些规避办法要求植物提供大量的额外的能。象哈迪这样一些科学家们已经认识到，固氮系统的核心是一种酶催化剂——一种叫做固氮酶的两种成分的蛋白。

一种低效能的作用 哈迪和哈夫尔卡写道，这种作用“效能极低”。固氮酶不是接替人造肥料工厂的候补者——即便对固氮酶的研究可能指出找到较好的催化剂的道路。

探索固氮酶的科学家们发现，它能起大量的催化作用。这些作用之一是通过增加两个氮原子把称为乙炔的物质“还原”到乙烯。

关于固氮酶比较简单地使乙炔还原的这个发现引起了固氮研究的一场技术革命。这种作用是一个路标，它指明了酶存在。

还原试验有用 这个发现打开了了解固氮的一个新的大窗口——一个简单的乙炔还原试验表明，这个过程在自然界的分布比任何人所知道的要远为广泛得多。例如，用这个方法发现了玉米根部的固氮。

这种作用还导致了象对大豆植物的这样一些研究。科学家们能够了解在这种植物生长的每个阶段上所固定的氮的确切数量。

迄今，正在迅速发展的固氮的研究，大大地丰富了人们对植物从大气中获得必需的物质过程的知识。

美国《纽约时报》文章

《科学研究努力扩大自然界的氮产量》

能量、使植物有效地使用能和氮，甚至为工厂寻找新的化学催化剂。科学家们报告了最近所有这些方面的进展情况。

例如，加拿大和澳大利亚的科学家们已经在试管里使微小的有机体固定氮，完全摆脱了与植物组织的联系。这一成就明确地说明，固氮基因是在微生物里，而不是在植物里。试管固氮也为比较精确地有控制的研究自然界的固氮过程开辟了道路。

另一个重大的进展是约翰娜·德贝赖纳在巴西的发现，即固氮微生物天然地“侵染”许多种玉米的根部。这一发现在威斯康星大学和其他实验室已经得到证实。这增加了人们的希望，终有一天，玉米将从自然界中满足它对氮肥的巨大需要量的很大一部分。

在此之前，德贝赖纳曾发现，一种叫马唐的草的根部有固氮有机体，将来在南美平原上这种草可以喂养数以百万计的奶牛。

自从一九七一年以来，好几个实验室的科学家一直在设想用越来越简单的办法把固氮基因从微生物的一种菌株转移到另一种菌株内。

基因转移的成功使人们产生了

希望，固氮基因甚至可能转移到象小麦这样的主要粮食作物的细胞内。可是，哈迪认为，“这对高产农业将有用的日子还离得很远”。

在比较有节制的水平上，科学家们正在研究如何利用这种基因转移来提高现有系统的固氮量，诸如豆科植物的根瘤、亚洲稻田里靠水蕨类植物生长的藻类、在水稻植物根部附近生长的微生物，或者在德贝赖纳所发现的玉米和草系统内。

焦点在大豆上 在农业上最广泛地利用自然界固氮系统的大豆植物，在这样一些地方正受到重大注意，如哈迪的特拉华州威尔明顿实验室和加拿大全国研究委员会的实验室。

结果发现，大豆植物从它们的微生物的根瘤的产量中获得的氮不到它们需要量的三分之一，甚至在开花结籽期间就停止了根瘤的固氮。为了使大豆固氮的功能“不停止”，哈迪和哈夫尔卡在一块实验田里人为地把植物所吸入的空气中的二氧化碳含量增加了两倍。这使碳水化合物能源源不断地流到根部去，使根瘤不断生长，工作的时间比通常要长——使植物吸入的氮的总量几乎增加一倍。

香港《新论坛》月刊文章《台湾政论》剖析

说今天蒋帮处于杯弓蛇影、草木皆兵的恐慌状态中